



免 費
 奉贈美國麗中
 說明書

來往香港及舊金山的豪華客輪
 克利夫蘭總統及威爾遜總統號
 每三星期開行一大船上設備雅
 潔舒適冷暖咸宜電影歌舞酒吧
 雀牌應有盡有華裔廚師精製饌
 饌男女職員殷勤招待印便中文
 說明書詳述旅行上應辦手續如
 有需用者請向各埠代理或填具
 下列表格向敝公司駐溫哥華總
 代理均安號索取

AMERICAN PRESIDENT LINES
 美國總統輪船公司

YONG ON CO., LTD., General Agents, 438 West Street, Vancouver, B.C.
PLEASE SEND FREE CHINESE FOLDER 請照下列地址寄取華人說明書

廣 東 麵 廠
NIFTY NCODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. MU 1-888
 精·細·炸·麵
 全·蛋·干·麵
 淨·干·麵
 零售發行
 歡迎索樣

吳氏花鋪
精造花球花圈

故人相見酒店慨傾盃
惡盜成擒深宵驚遇俠

KONG SUEK CO
國光公司
專辦大宗
中國絲髮男女衣
裳圍褲及水松名
貴官燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

電話 MU3-4929

精造

各款小衫襯衫番
舞喉館用衣邊仔
女衫廚衣廚褲圍
身拾布茶巾飯店
床布枕袋毛巾各
得大盤實祿

HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區總行
 出入利便 房舍通爽
 床褥清潔 暖氣熱水
 日夜供膳 招呼週到
 備應光顧 格外歡迎

司理 張明啓

金星美南聲長壽唱公司粵劇名曲大匯演長壽及連唱連片包萬有

專售及修理各種家庭電具各國名廠

★最新辦到長壽唱片

美聲公司出品—每張四元半

恨不相逢未嫁時 芳蘭芬客串 天涯梅歌 莫金城 張四

鳳嬌投水 鍾雲山 梁金蘭 小甘羅 張三

斷腸碑 鍾雲山 梁金蘭 羅新鳳 張三

太子下漁舟 黃其浩 領導 張一

娛樂公司出品—每張四元半

牡丹亭驚夢 鍾雲山 梅秋 白龍珠 張四

夫買妻兒 江平 黎浩聲 薛錦標 張四

幸運公司出品—每張四元

新白金龍 吳君麗 梅秋霞 袁立祥 張三

鴛鴦淚 天涯 何文煥 張醒非 張三

苦鳳鸞憐 林家聲 余燕芬 新醒波 張三

音樂片：
何燕燕 李紅棉 張三

○漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝 合一張

○落葉風聲 凱旋 狂歌 防郎歸 懷舊 三寶佛 合一張

○連環扣 柳搖金 騰達飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張

▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▲

馬開錫電器行

Boy's 450 Main St. Vancouver, B. C. M11-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

影相機音機與傳真機

